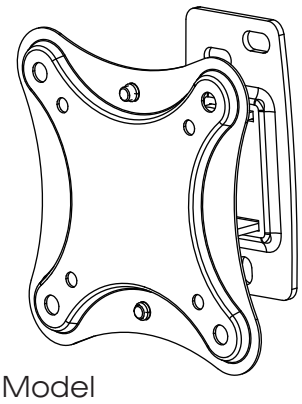
kromax
technology of installation



EN	Mounting instructions
RU	Инструкция по сборке
UA	Інструкція по збірці
BY	Інструкцыя па зборцы
KZ	Құрастыру жөніндегі нұсқаулық
GE	აწყობის ინსტრუქცია
MD	Instrucţiuni de asamblare
AM	Հավաքելու մեխանիզմը
KG	Чогултуу боюнча нускама
AZ	Montaj təlimat
LT	Montavimo instrukcija
LV	Montāžas instrukcija
EE	Monteerimisjuhend

Model

CORBEL-1

DE **Wir danken Sie für den Erwerb des Erzeugnisses der Gesellschaft KROMAX**
Vor der Montage und der Anlage des gegebenen Erzeugnisses, machen Sie sich mit der gegenwärtigen Instruktion aufmerksam bekannt.

Die Aufmerksamkeit:
• Diese Halterung ist für Tischmontage ausgelegt. Im Lieferumfang enthalten sind ausschließlich für die Befestigung an den Tisch ausgelegt.
• Bevor Sie die Konsole installieren, stellen Sie sicher, dass Schreibtisch die Gesamtlast der Halterung und die Monitore stehen kann.
• enthält das gegebene Erzeugnis die kleinen Details, die die Gefahr des Erwürgens bei Nahrungsaufnahme vorstellen. Solche Details muss man an der für die Kinder unzugänglichen Stelle bewahren.
• ist das gegebene Erzeugnis nur für den Betrieb in den Räumen vorbestimmt. Die Nutzung des gegebenen Erzeugnisses in der Straße kann zu seinem Bruch und dem Erhalten der Verletzungen anfahren.

Es ist wichtig: Vor der Montage und der Anlage überzeugen sich, dass Sie alle Details entsprechend der Liste der Komponenten bekommen haben. Wenn im Satz irgendwelche Details fehlen oder sind sie beschädigt, verbinden Sie sich mit unserem Dienst der technischen Unterstützung telefonisch 8 800 5555 88 3

Die technische Wartung: man muss regelmäßig (wie mindestens, einmal pro drei Monate) prüfen, damit alle Details des Trägers festgelegt waren, und seine Nutzung war sicher.

Die Garantie:
• gewährt die Gesellschaft KROMAX die Garantie des Produzenten auf alle geschweißten und mechanischen Vereinigungen des gegebenen Erzeugnisses während der gesamten Lebensdauer. Im Falle des Entdeckens des Defektes, das Erzeugnis wird umsonst repariert oder ersetzt sein. Wenn das Modell von der Produktion abgenommen ist, behält die Gesellschaft KROMAX das Recht vor, sie auf ähnlich nach dem Wert und der Funktionalität einzutauschen.
• erstreckt sich die Garantie auf die Beschädigungen nicht, die herbeigerufen sind: vom natürlichen Verschleiß der Details, dem Verstoß der Lagen der Instruktion bei der Anlage und\oder des Betriebes des Erzeugnisses, den Veränderungen, die zur Konstruktion des Erzeugnisses beigetragen sind, der Reparatur, die nicht in den autorisierten Servicezentren erzeugt ist, und anderen Organisationen oder den Personen.
• Bei dem Entdecken der Ehe, die der Garantiefall ist, das Erzeugnis muss man an die Adresse von der Gesellschaft KROMAX zusammen mit dem Original des Dokumentes, das den Kauf begl aubt absenden.

EN **Thank you for your choice of the product of KROMAX company**
Please study the manual before you start the installation of the product.

Caution:
• This bracket is designed for tabletop mounting. Included accessories are designed exclusively for attachment to the table.
• Before installing the bracket, make sure that desk can stand the total load of bracket and the monitors.
• The present product is for in-door use only. The out-door usage of this product will cause the destroy and breakage.
Important: Before you start the mounting, please get sure that you have got all units and compare them with list. Should you find any missing or broken units, please get in touch with our Service department by phone 8 800 5555 88 3

Technical service: You should run the regular check-in (minimum, 1 time within 3 month) that the units of the breaker are being stuffy fixed, thus the usage of the product will be safety.

Warranty:
• The company KROMAX provides a manufacturer's warranty on all welded and mechanical connections of this item during the entire life period. In case of the defect, the product will be replaced or repaired for free. Should the model is out of production, KROMAX company keeps the right to replace it for the similar model by the same price and functionality.
• The warranty doesn't cover the breakages, caused by: natural unit depreciation, violation of manual rules when mounting/usage of the product, changes in product construction, repair by non-authorized entities and persons.
• Should you find the damage under warranty, please send the product to the office of KROMAX company provided with the documents confirming this purchase.

RU **Благодарим Вас за приобретение изделия компании KROMAX**
Перед сборкой и установкой данного изделия, внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией.

Внимание:
• Данный кронштейн предназначен для настольного крепления. Входящие в комплект крепежные изделия предназначены исключительно для крепления к столу.
• Перед установкой кронштейна, убедитесь, что данный стол выдержит суммарную нагрузку кронштейна и мониторов.
• Данное изделие содержит маленькие детали, которые представляют опасность удушения при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.
• Данное изделие предназначено только для эксплуатации в помещениях. Использование данного изделия на улице может привезти к его поломке и получению травм.

Важно: Перед сборкой и установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектующих. Если в комплекте отсутствуют какие-либо детали или они повреждены, свяжитесь с нашей Службой технической поддержки по телефону 8 800 5555 88 3

Техническое обслуживание: Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы все детали кронштейна были зафиксированы, и его использование было безопасным.

Гарантия:
• Компания KROMAX предоставляет гарантию производителя на все сварные и механические соединения данного изделия в течение всего срока службы. В случае обнаружения дефекта, изделие будет отремонтировано или заменено бесплатно. Если модель снята с производства, компания KROMAX сохраняет за собой право обменять её на аналогичную по стоимости и функциональности.
• Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные: естественным износом деталей, нарушением положений инструкции при установке и/или эксплуатации изделия, изменениями, внесенными в конструкцию изделия, ремонтом, произведенным не в авторизованных сервисных центрах, а другими организациями или лицами.
• При обнаружении брака, являющегося гарантийным случаем, изделие необходимо отправить в адрес компании KROMAX вместе с оригиналом документа, удостоверяющего покупку.

UA **Дякуємо Вам за придбання виробу компанії KROMAX**
Перед складанням і установкою даного виробу, уважно ознайомтеся з цією інструкцією.

Увага:
• Цей кронштейн призначений для настільного кріплення. Аксесуари в комплекті призначені виключно для кріплення до столу.
• Перед установкою кронштейна, переконайтеся, що письмовий стіл може витримати загальне навантаження кронштейна і моніторів.
• Перед установкою кронштейна переконайтеся, що в стіні на місці кріплення, не проходить електричний кабель, газопровід, сантехнічні та інші розв'язки.
• Цей виріб містить маленькі деталі, які становлять небезпеку удушення при ковтанні. Такі деталі необхідно зберігати в недоступному для дітей місці.
• Даний виріб призначений тільки для експлуатації в приміщеннях. Використання даного виробу на вулиці може привести до його поломки та отриманню травм.

Важливо: Перед складанням і установкою переконайтеся, що Ви отримали всі деталі відповідно до списку комплектуючих. Якщо в комплекті відсутні будь-які деталі або вони пошкоджені, зв'яжіться з нашою Службою технічної підтримки по телефону 8 800 5555 88 3

Технічне обслуговування: Необхідно регулярно перевіряти (як мінімум, раз на три місяці), щоб всі деталі кронштейна були зафіксовані, і його використання було безпечним.

Гарантія:
• Компанія KROMAX надає гарантію виробника на всі зварні та механічні з'єднання даного виробу протягом усього терміну служби. У разі виявлення дефекту, виріб буде відремонтовано або замінено безкоштовно. Якщо модель знята з виробництва, компанія KROMAX зберігає за собою право обміняти її на аналогічну за вартістю і функціональністю.
• Гарантія не поширюється на пошкодження, викликані: природним зносом деталей, порушенням положень інструкції при встановленні та/або експлуатації виробу, змінами, внесеними в конструкцію виробу, ремонтом, виконаним не в авторизованих сервісних центрах, а іншими організаціями чи особами.
• При виявленні браку, що є гарантійним випадком, виріб необхідно відправити на адресу компанії KROMAX разом з оригіналом документа, що засвідчує покупку.

BY **Дзякуем за набыццё прадукта кампаніі KROMAX**
Перад зборкай і усталяваннем прадукта ўважліва азнаёмцеся з гэтай інструкцыяй.

Увага:
• Цей кронштейн призначений для настільного кріплення. Аксесуари в комплекті призначені виключно для кріплення до столу.
• Перед установкою кронштейна, переконайтеся, що письмовий стіл може витримати загальне навантаження кронштейна і моніторів.
• Прадукт прызначаны толькі для эксплуатацыі ў памяшканнях. Выкарыстанне прадукта на вуліцы можа прывесці да яго злому і атрымання траўмаў.

Важна: Перад зборкай і устаноўкай пераканайцеся, што Вы атрымалі ўсе дэталі ў адпаведнасці са спісам камплектуючых. Калі ў камплекце адсутнічаюць якія-небудзь дэталі або яны пашкоджаныя, звяжыцеся з нашай Службай тэхнічнай падтрымкі па тэлефоне 8 800 5555 88 3

Тэхнічнае абслугоўванне: Неабходна рэгулярна правяраць (не менш за раз у тры месяцы), каб усе дэталі кранштэйна былі зафіксаваныя, і яго выкарыстанне было бяспечным.

Гарантыя:
• Кампанія KROMAX прадастаўляе гарантыю вытворцы на ўсе зварныя і механічныя злучэння прадукту на працягу ўсяго тэрміну службы. У выпадку выяўлення дэфекту, прадукт рамантуецца або замяняецца бясплатна. Калі мадэль знятая з вытворчасці, кампанія KROMAX захоўвае за сабой права абмяняць яе на аналагічную па кошту і функцыянальнасці.
• Гарантыя не распаўсюджваецца на пашкоджанні, выкліканыя: натуральным зносам дэталяў, парушэннем палажэнняў інструкцыі пры ўсталёўцы і / або эксплуатацыі прадукту, зменамі, унесенымі ў канструкцыю прадукту, рамонтам, выраблены не ў аўтарызаваных сэрвісных цэнтрах, а іншымі арганізацыямі або асобамі.
• Пры выяўленні браку, які з'яўляецца гарантыйным выпадкам, прадукт неабходна адправіць у адрас кампаніі KROMAX разам з арыгіналам пасведчання куплі.

KZ **KROMAX компаниясының бұйымдарын сатып алғаныңыз үшін Сізге алғыс білдіреміз**
Бұл бұйымды құрастырар алдында әрі орнатпас бұрын осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

Назар аударыңыз:
• Бұл жақша штабтық монтаждау үшін арналған. Қамтылған жарақтары кестеге қосу үшін тек қана есептелген.
• Кронштейнді орнату алдында, үстел кронштейн жалпы жүктемені және мониторларды тұра алатынына көз жеткізіңіз.
• Бұл бұйымда кездейсоқ жұтып қойғанда, дем жібермейтін қауіпті кішкене саймандары бар. Ондай саймандарын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаған жөн.
• Бұл бұйым тек қана бөлмелер ішінде орнатуға арналып отыр. Бұл бұйымды сырттағы жағдайларда пайдалану оның бүлінуіне немесе жарақат алуға апарып соқтырады.

Маңызды: Құрастырып, бекітер алдында Сіз саймандарының тізіміне қарай барлық детальдарын түгел алғандығыңызға көз жеткізіңіз. Егер комплектіде қандайда бір детальдары жоқ болса, немесе олар бүлінген жағдайда болса, 8 800 5555 88 3 телефоны арқылы біздің Техникалық қолдау қызметімізбен байланысқа шығыңыз.

Техникалық қызмет көрсету: Кронштейннің барлық детальдары сенімді орнатылғандығын, әрі оны пайдаланылуы қауіпсіз болуы үшін ұдайы (ең кем дегенде үш айда бір мәрте) тексеріп отыру қажет болады.
Кепілдік:
• KROMAX бүкіл өмірі кезең ішінде осы тармақтың барлық дәнекерленген және механикалық байланыстары туралы өндірушінің кепілдік береді компаниясы. Ақау табыла қалған жағдайда, бұйымды тегін жөндейміз немесе айырбастаймыз. Егер де модель өндірістен шығарылған болса, KROMAX компаниясы құнына әрі функционалдығына қарай басқа тап сондай ұқсас бұйымға ауыстырып беру құқын сақтап қалады.
• Детальдары өздігінен тозғанда, бұйымды орнатқанда және/немесе пайдаланғанда нұсқаулығының талаптары бұзылған жағдайда, бұйымның конструкциясына өзгертулер енгізілгенде, авторизацияланған сервистік орталықтарда жөнделмегенде, керісінше басқа ұйымдар немесе тұлғалар жөндегенде кепілдік жұрмейді.
• Кепілдік жағдайы болып табылатын ақау табылғанда, бұйымды сатып алынғандығын растаушы құжаттың түпнұсқасымен бірге KROMAX компаниясының атына жіберу қажет болады.

GE მადლობა კამპანია KROMAX – ის ნაკეთობის შეძენისთვის.
წინამდებარე ნაკეთობის აწყობამმე და დამონტაჟებამდე, ყურადღებით შეისწავლეთ წინამდებარე ინსტრუქცია.
ყურადღება:
ეს კვადრატული ფრჩხილი განკუთვნილია მაგიდის გაფრმება. მოყვება აქსესუარები განკუთვნილია მხოლოდ დანართი მაგიდასთან.
სანამ დააყენებთ კვადრატული ფრჩხილი, დარწმუნდით, რომ მაგიდასთან შეიძლება დადგეს საერო დატვირთვა კვადრატული ფრჩხილი და დამკვირვებლები.
წინამდებარე ნაკეთობა შეიცავს წვრილ დეტალებს, რომლებსაც შეუძლიათ გამოიწვიონ სულის ხუთვა ჩაყლაპის შემთხვევაში. ამგვარი დეტალები შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილზე.
წინამდებარე ნაკეთობა განკუთვნილია მხოლოდ შიგნით სათავსში ექსპლუატაციისთვის.
წინამდებარე ნაკეთობის ქუჩაში გამოყენებამ შეუძლია გამოიწვიოს მისი დაზიანება და ტრავმის მიყენება.
მნიშვნელოვანია: წინამდებარე ნაკეთობის აწყობამბდე და დამონტაჟებამდე დარწმუნდით, რომ თქვენ მიღებული გაქვთ ყველა დეტალი, რომლებიც ჩამოთვლილია კომპლექტაციის სიაში. თუ კომპლექტს აკლია რომელიმე დეტალი ან დეტალი დაზიანებულია, გთხოვთ დაუკავშირდეთ ჩვენი ტექნიკური მხარდაჭერის სამსახურს ტელეფონზე 8 800 5555 88 3.
ტექნიკური მომსახურება: საჭიროა რეგულარულად (ყველაზე ცოტა ერთხელ სამი თვის განმავლობაში) კრონშტეინის ყველა დეტალის სანდო ფიქსაციის და მისი ხმარების უსაფრთხოების შემოწმების ჩატარება.
კამპანია ჩატარება.KROMAX კომპანია უზრუნველყოფს მწარმოებლის გარანტია ყველა შედუღებამდე და მექანიკური კავშირები პროდუქტის მისი ცხოვრება. დეფექტის აღმოჩენის შემთხვევაში ნაკეთობა უფასოდ იქნება შეკეთებული ან გამოცვლილი. თუ მოდელი მოხსნილია წარმოებიდან, კამპანია KROMAX იტოვებს უფლებას გამოცვალოს ნაკეთობა ანალოგიურზე ღირებულებით და ფუნქციებით.
გარანტია არ ვრცელდება იმ დაზიანებაზე, რომელიც გამოწვეულია: დეტალების ბუნებრივი გაცვეთის შემთხვევაში, ინსტრუქციის დარღვევის შემთხვევაში ნაკეთობის აწყობის დასან ექსპლუატაციის დროს, ნაკეთობის კონსტრუქციაში ცვლილებების შეტანის შემთხვევაში, და თუ რემონტი ჩატარებულია სხვა ორგანიზაციის და პირის მიერ, და არა სპეციალურ სერვის ცენტრებში.
წუნის, რომელიც წარმოადგენს საგარანტიო შემთხვევას, გამოვლენის შემთხვევაში ნაკეთობა გადაგზავნილი უნდა იქნეს კამპანია KROMAX – ის მისამართზე საბუთის ორიგინალის, რომელიც ნაკეთობის ყიდვას დაადასტურებს, თანდართვით

MD **Vă mulţumim pentru achiziţionarea produsului companiei KROMAX**
Înainte de asamblare şi instalare a acestui produs, vă rugăm să citiţi prezentele instrucţiuni.

Atenţie:
• Această consolă este proiectat pentru masa de montaj. Accesoriile incluse sunt proiectate exclusiv pentru atașare la masă.
• Înainte de a instala consola, asiguraţi-vă că de birou poate suporta sarcina totală a suportului și monitoare.
• Produsul acesta conţine piese mici care prezintă un pericol de sufocare în caz de înghiţire. Asemenea elemente nu trebuie să fie păstrate la îndemâna copiilor.
• Produsul acesta este destinat exclusiv pentru exploatare în interior. Exploatarea acestui produs în aer liber poate duce la rupea acestuia şi la producerea traumatismelor.
Important: Înainte de asamblare şi instalare, asiguraţi-vă că aţi primit toate componentele, în conformitate cu lista de componente. În cazul în care în set de elemente lipsesc orice piese sau ele sunt deteriorate, vă rugăm să contactaţi Serviciul nostru de suport tehnic prin telefonul 8 800 5555 88 3.
Întreţinerea tehnică: Este necesar să fie verificat regulat (cel puţin o dată la fiecare trei luni) ca toate părţile componente ale suportului să fie fixate, iar utilizarea lui să fie în siguranţă.
Garanţie:
• Companie KROMAX oferă garanția unui producător cu privire la toate conexiunile sudate și mecanice ale produsului pe durata întregului său de viață. În caz de depistare a defectului, produsul va fi reparat sau înlocuit gratuit. În cazul în care modelul respectiv nu se mai produce, compania KROMAX îşi rezervă dreptul de a-l schimba cu cel analogic pentru acelaşi cost şi funcţionalitate.
• Garanţia nu acoperă daunele cauzate de: uzură normală a pieselor, încălcare a prevederilor instrucţiunilor la instalare şi/sau exploatare a produsului acesta, modificări aduse construcţiei produsului, reparaţii care nu au fost efectuate într-un centru de service autorizat, ci de alte organizaţii sau persoane.
• În caz de găsire a rebutului de producţie, care se acoperă de garanţie, produsul trebuie să fie trimis la adresa societăţii KROMAX , împreună cu originalul documentului care este drept dovada de cumpărare.

AM Ենորիակալություն ենք հայտնում Ձեզ KROMAX ընկերության ապրանքների ձեռքբերման համար:
Տվյալ ապրանքը հավաքելուց ու տեղադրելուց առաջ ուշադիր ծանոթացեք այս հրահանգներին.
Ուշադրություն
• Այս բրա, որը նախատեսված է սեղանի սկիզբ մոնտաժ. Ներառում պարագաներ, որոնք նախատեսված են բացառապես հավելվածի աղյուսակում.
• Միևնույն տեղադրելու բրա, համոզվեք, որ գրասեղանի կարող է կանգնել ընդհանուր բեռը բրա եւ մոնիտորների.
• Տվյալ ապրանքները նախատեսված են միայն փակ տարածքում օգտագործման համար: Այս ապրանքի դրսում օգտագործման հետևանքով այն կարող է ջարդվել կամ վնասվել:
• Կարևոր է. Հավաքել և տեղադրելուց առաջ համոզվեք, որ Դուք ձեռք եք բերել ցանկով համապատասխան բոլոր բաղադրիչները: Եթե ցանկում բացակայում են ինչ-որ բաղադրիչներ կամ դրանք վնասված են, ապա կապվեք մեր տեխնիկական աջակցության գրասենյակ 8 800 5555 88 3 հեռախոսահամարով:
• Տեխնիկական ծառայություն. Անհրաժեշտ է կանոնավոր կերպով (առնվազն երեք ամիսը մեկ անգամ) ստուգել , որ բարձակի բոլոր բաղադրիչները լինեն տեղում, և նրա շահագործումը լինի անվտանգ:
Երաշխիք
• KROMAX ընկերությունը տրամադրում է արտադրողի երաշխիք ամբողջ գործունեության ընթացքում տվյալ ապրանքի ձուլած և մեխանիկական հանգույցների համար: Թերություն հայտնաբերելու դեպքում ապրանքը անվճար վերանորոգվում կամ փոխարինվում է: Եթե մոդելը դուրս է արտադրությունից, ապա KROMAX ընկերությունը իրավունք է վերապահում փոխանակել այն գնի և գործունեության համապատասխան:
• Երաշխիքը չի գործում այն վնասվածքների դեպքում, որոնք առաջացել են. Բնականոն մաշվածությամբ, տեղադրման և/կամ օգտագործման ժամանակ հարահանգների խախտման դեպքում, ապրանքի բաղադրիչների փոփոխման դեպքում, ոչ թե արտոնագրված սպասարկման կենտրոններում, այլ ուրիշ ընկերություններում կամ անձանց կողմից կատարված վերանորոգման հետևանքով:
• Երաշխիքի պայմաններում թերություն հայտնաբերելու դեպքում պետք է ապրանքը ուղարկել KROMAX ընկերության հասցեով՝ առքը հաստատող բնօրինակ փաստաթղթի հետ միասին:

KG **KROMAX компаниясынын буюмун сатып алганыңыз үчүн Сизге ыраазычылык билдиребиз**
Бул буюмду чогултуунун жана орнотуунун алдында ушул нускама менен көңүл коюп таанышыңыз.

Көңүл буруңуз:

· Бул кашаа стол жогорку монтаждоо үчүн иштелип чыккан. Киргизилген аксессуары столдун байлануунун үчүн гана арналган.

кашаа орнотуп чейин, кабинеттик кронштейнге жана мониторинг жалпы жүгүн тура алат болушу керек.

· Бул буюмдун курамында майда бөлүктөр бар, аларды жутуп алган учурда муунтуу коркунучу бар. Мындай бөлүктөрдү балдар жетпеген орунда сактоо зарыл.

· Бул буюм имараттардын ичинде гана колдонууга арналган. Бул буюмду көчөдө пайдалануу анын сынып калышына жана травмага алып келиши мүмкүн.

Маанилүү: Чогултуунун жана орнотуунун алдында Сиз комплекттердин тизмесине ылайык бөлүктөрүнүн баарын алганыңызды текшериңиз. Эгер комплектте кандайдыр-бир бөлүктөр жок болсо, же алар бузулган болсо, биздин Техникалык колдоо кызматыбыз менен 8 800 5555 88 3 телефону аркылуу байланышыңыз.

Техникалык тейлөө: Дайыма (эң аз болгондо үч айда бир жолу), кронштейндин бардык бөлүктөрү бекитилгенин жана аны пайдалануу коопсуз болгонун текшерип туруу зарыл.

Кепилдик:
• бүткүл жашоо мезгилинде KROMAX Бул нерсе бардык бурчу жана механикалык байланыштардын бир өндүрүүчүнүн кепилдиктерди камсыз компания. Дефект табылган учурда буюм акысыз өндолот же алмаштырылат. Эгер ал үлгү өндүрүштөн алынган болсо Kromax компаниясы аны баасы жана функциялары окшош башка буюмга алмаштыруу укугун өзүнө калтырат.
• Кепилдик төмөнкүлөргө байланыштуу бузуктарга жайылтылбайт: бөлүктөрдүн табигый эскиришине, буюмду орнотууда/пайдалануда нускамынан жоболору бузулганда, авторлоштурулбаган тейлөө борборлору, башка уюмдар же адамдар тарабынан буюмдун конструкциясына киргизилген өзгөртүүлөргө, ондоого байланышкан бузуктар.
• Кепилдик берилүүчү учур болуп эсептелген бузук табылганда буюмду сатып алууну тастыктаган документтин түп нускасы менен бирге ARM-MEDIA компаниясынын дарегине жөнөтүү зарыл.

AZ **şirkət alınması üçün təşəkkür edirik KROMAX**
Bu məhsul montaj və quraşdırma əvvəl, bu talimatları oxuyun.

Warning:
• Bu aralığındakı masa üst montaj üçün nəzərdə tutulmuşdur. Daxil aksesuarları yalnız masa əlavə üçün nəzərdə tutulmuşdur.
• aparatı yüklemeden əvvəl, masa bracket və monitorlar ümumi yük dayana bilər ki, əmin olun.
• Bu məhsul uddu bir boğucu təhlükə yaradır kiçik hissədən ibarətdir. Bu maddələr uşaqların əli çatmadığı yerdə saxlanılmalıdır.
• Bu məhsul yalnız daxili istifadə üçün nəzərdə tutulub. Bu məhsul istifadə açıq havada qırmaq və zədə səbəb onu gətirə bilər.
• Mühüm: toplaşmaq və quraşdırma əvvəl, siz komponentlərinin siyahısı uyğun olaraq bütün detalları almaq əmin olun. maddələr hər hansı hissələri itkin düşmüş və ya zədələnmiş varsa, telefon, Texniki Dəstək əlaqə 8 800 5555 88 3
• Maintenance: Bu müntəzəm (ən azı bir dəfə hər üç ay) bütün hissələri bracket qeyd edildi yoxlamaq lazımdır, və onun istifadə təhlükəsizdir.
Zəmanət:
• Company KROMAX onun bütün həyatı boyu məhsulun bütün qaynaqlanmış və mexaniki əlaqələri haqqında bir istehsalçının zəmanət verir. bir qüsur halda, məhsul və təmir və ya pulsuz əvəz olunacaq. Model həyata Əgər, KROMAX şirkət eyni dəyəri və funksionallığı üçün mübadiləsi hüququnu özündə saxlayır.
• məhsul dizayn dəyişdirilmiş və quraşdırma / və ya bu məhsul istifadə edərkən normal aşınma, göstərişlərə zidd, səlahiyyətli xidmət mərkəzləri tərəfindən təmir və digər təşkilatlar və ya şəxslər: · Bu zəmanət nəticəsində zərər əhatə etmir.
• zəmanət ilə əhatə olunur bir evlilik, məhsul alınması təsdiq edən orijinal sənəd ilə birlikdə Ünvan KROMAX göndərilməlidir zaman.

LT **Dėkojame, kad įsigijote įmonės KROMAX produkciją.**
Prieš surenkant ir montuojant šį produktą , perskaitykite šią instrukciją.

Dėmesio:
• Šis laikiklis skirtas lentelės viršuje montavimo. Pridedami priedai skirti tik priedas prie stalo.
• Prieš montuojant apkabą, įsitikinkite, kad stalas gali stovėti visą krūvį laikiklio ir monitorių.
• Prieš montuodami laikiklį , įsitikinkite, kad sienos montavimo vietoje, nėra elektros, signalizacijos ar kabelių, dujotiekio ar vandentiekio vamzdžių
• Šis produktas turi smulkių detalių, kurios kelia pavojų užspringti prarijus. Šie elementai turi būti laikomi vaikams nepasiekiamoje vietoje.
• Šis produktas yra skirtas naudojimui tik pastatų viduje. Naudojant šį produktą lauke gali jį sulaužyti ar pažeisti.
Svarbu:
Prieš surenkant ir montuojant, įsitikinkite, kad jūs gavote visas detales pagal komponentų sąrašą. Jei trūksta kokių nors dalių ar jos sugadintos, susisiekite su mūsų techninės pagalbos centru, telefonu 8 800 5555 88 3.
Techninė priežiūra : būtina reguliariai tikrinti (ne rečiau kaip kartą per tris mėnesius) , kad visos laikiklio dalys yra tinkamai pritvirtintos, ir jų naudojimas yra saugus.
Garantija:
Įmonė KROMAX suteikia neterminuotą gamintojo garantija visoms suvirintoms ir mechaninėms jungtims. Defektų atveju, produktas bus remontuojamas arba pakeistas nemokamai. Jei modelis nebegaminamas , bendrovė KROMAX pasilieka teisę pakeisti ją analogiška, už tą pačią kainą ir funkcionalumą .
Garantija neapima žalos sukelti: įprastinio dėvėjimosi , pažeidžiant nurodymus diegiant ir / arba naudojant šį produktą , iš dalies pakeistos į gaminio projektavimą , remonto atliktus autorizuotame serviso centrų ir kitų organizacijų ar asmenų
Garantija nesuteikiama dėl: įprastinio dėvėjimosi , pažeisto nurodymo diegiant ir / arba naudojant šį produktą , iš dalies pakeistos gaminio konstrukcijos , atlikto remonto neautorizuotame serviso centre ir kitose neautorizuotose organizacijose ar kitų neautorizuotų asmenų .
Atsiradus defektui, gaminys kuriam yra taikoma garantija, turi būti siunčiamas Įmonės adresas KROMAX kartu su originaliu dokumentu, patvirtinančiu pirkimą.

LV **Paldies, ka Jūs iegādājāties uzņēmuma KROMAX produkciju.**
Pirms šīs produkcijas montāžas un uzstādīšanas, lūdzu, izlasiet šos norādījumus.

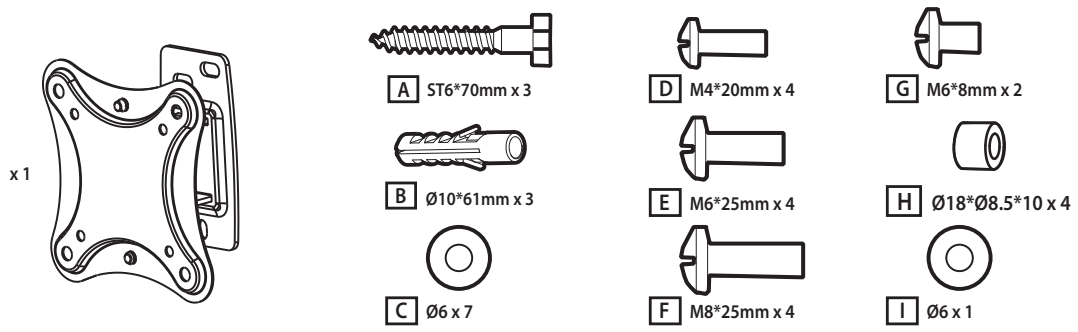
Brīdinājums:
· Šī kronšteins ir paredzēta galda montāžai. Iekļautie piederumi ir paredzēti tikai piestiprināšanai pie galda.
Pirms ievietojat kronšteinu, pārliecinieties, ka galds var stāvēt kopējo slodzi kronšteinu un monitoriem.
· Šis produkts satur sīkas detaļas, kas rada nosmakšanas risku, ja tiek norīti. Šie priekšmeti ir jāuzglabā bērniem nepieejamā vietā.
· Šis produkts ir paredzēts tikai iekšdarbiem. Šī produkta lietošana
uz ielas var novest pie tā bojāšanas un traumu iegūšanas.
Svarīgi: Pirms montāžas un uzstādīšanas, pārliecinieties, ka jūs esat saņēmuši visas detaļas saskaņā ar komplektācijas sarakstu.
Ja komplektā trūkst detaļas vai tās ir bojātas, tad, lūdzu, sazinieties ar mūsu Tehniskā atbalsta dienestu pa tālruni 8 800 5555 88 3
Tehniskā apkalpošana: Ir nepieciešams regulāri (vismaz reizi trijos mēnešos) pārbaudīt, vai visas kronšteina daļas ir nofiksētas, un tā lietošana ir droša.
Garantija:
· Kompānija KROMAX nodrošina ražotāja garantiju visiem metinātajiem un mehāniskajiem savienojumiem visā produkta izmantošanas laikā. Defektu gadījumā produkts tiks salabots vai apmainīts bez maksas. Ja modelis vairs netiek ražots, kompānija KROMAX patur tiesības apmainīt to pret analoģisku pēc cenas un funkcionalitātes.
· Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas rodas: normāla nodiluma un plīsumu rezultātā, neievērojot noteikumus, uzstādot un / vai izmantojot šo produktu, veicot izmaiņas produkta dizainā, ja tiek veikts remonts, un to neveic autorizētās servisa centrs, bet citas organizācijas vai personas.
· Ja tiek konstatēts produkcijas brāķis, uz kuru attiecas garantija, produkts jānosūta uz kompānijai KROMAX kopā ar iegādes apstirinājuma dokumentu oriģinālīem.

EE **Täname, et ostsite KROMAX toode.**
Enne selle toote kokkupanekut ja paigaldamist lugege neid juhiseid.

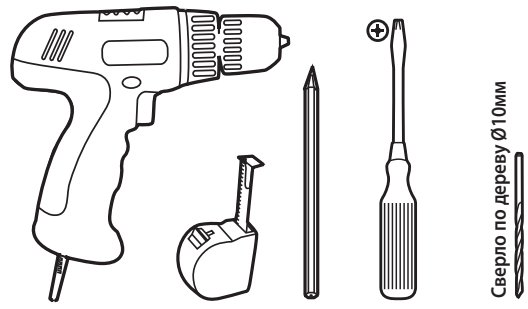
Hoiatus:
See sulg on mõeldud Laua paigaldus. Sisalduvad tarvikud on mõeldud ainult kinnitus lauale.
Enne paigaldamist sulg, veendumaks, et laua saa seista kogu koormus sulg ja monitorid
- See toode sisaldab väikseid detaile, mis võivad põhjustada lämbumisohtu allaneelamisel. Need detailid tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas.
- See toode on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. Selle toote väljas kasutamine võib põhjustada kahjustusi ja vigastusi.
- Oluline: Enne montaaži ja paigaldamist tuleb veenduda, et Teil on olemas kõik detailid vastavalt komponentide loetelusele. Kui detailid puuduvad või kahjustatud, võtke ühendust meie tehnilise toega telefonil 8 800 5555 88 3.
Hooldus: Oluline on regulaarselt kontrollida (vähemalt kord kolme kuu jooksul), et kõik toode osad on fikseeritud, ja selle kasutamine on ohutu.
Garantii:
- KROMAX pakub tootja garantii kõigi selle toote keevitatud ja mehaanilised ühenduste kohta kogu kasutusaja jooksul. Defekti juhul, toode kas parandatakse või asendatakse tasuta. Kui mudel on tootmisest välja, KROMAX jätab endale õigus vahetada seda sama hinnaga ja funktsionaalsusega toodega.
- Garantii ei kata kahjusid, mis tulenevad: normaalsest kulumisest, kasutamis- ja monteerimisjuhendi rikkumisest paigaldamisel ja / või seda toodete kasutamisel, toode kostruktsiooni muudatusest, remondist mis oli teostatud volitatud teeninduskeskuse väljaspool.
- Kui on leitud defekt, mis on hõlmatud garantiitingimustega, siis toode tuleb saata KROMAX ettevõtte aadressile koos ostu kinnitamist originaaldokumentiga.

DE Kaufdatum, Händlerstempel, Unterschrift • EN Purchase date, Dealer stamp, Signature • RU Дата продажи, Печать продавца, Подпись продавца • UA Дата покупки, Печатка продавця, Підпис • BY Дата продажу, Пячатка прадаўца, Подпіс прадаўца • KZ Сатылған күні, Сатушының мәрі, Қолы • GE ყიდვისთვის, გამყიდველის ბეჭედი, ხელმოწერა • MD Data de cumpărare, Data de cumpărare, Semnătură • AM Գնման ամսաթիվը, Վաճառողի կնիքը, Ստորագրություն • KG Сатып алган күнү, Сатуучунун мөөрү, Колтамгасы • AZ Alınması tarixi, Dealer möhürü, imza • LT Pirkimo data, Pardavėjo antspaudas, Parašas • LV Iegādes datums, Pārdevēja zīmogs, Paraksts • EE Ostu kuupäev, Müüja pitsat, Allkiri

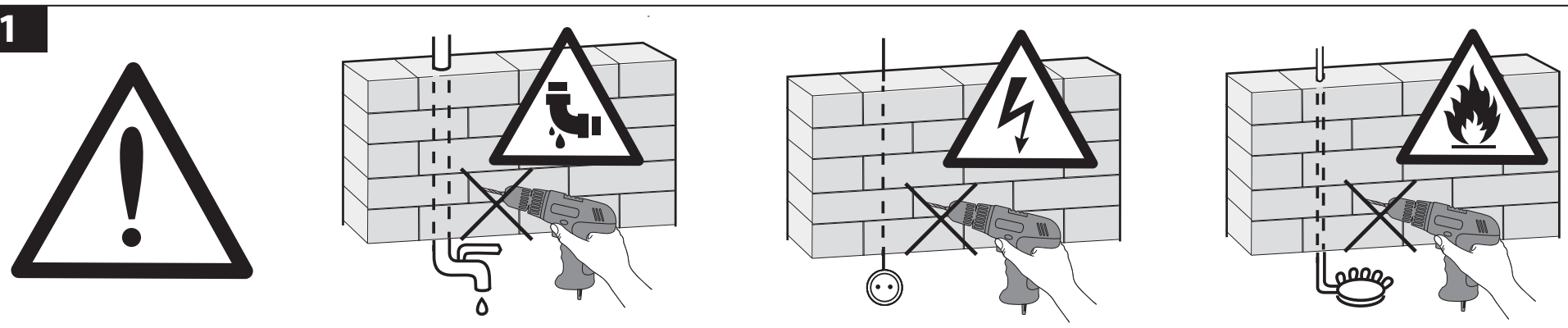
EN Complectation • DE Kompilation • RU Комплектация • UA Комплектація • BY Камплектацыя • KZ Комплектациясы • GE კომპლექტაცია • MD Deplinătatea asortimentului



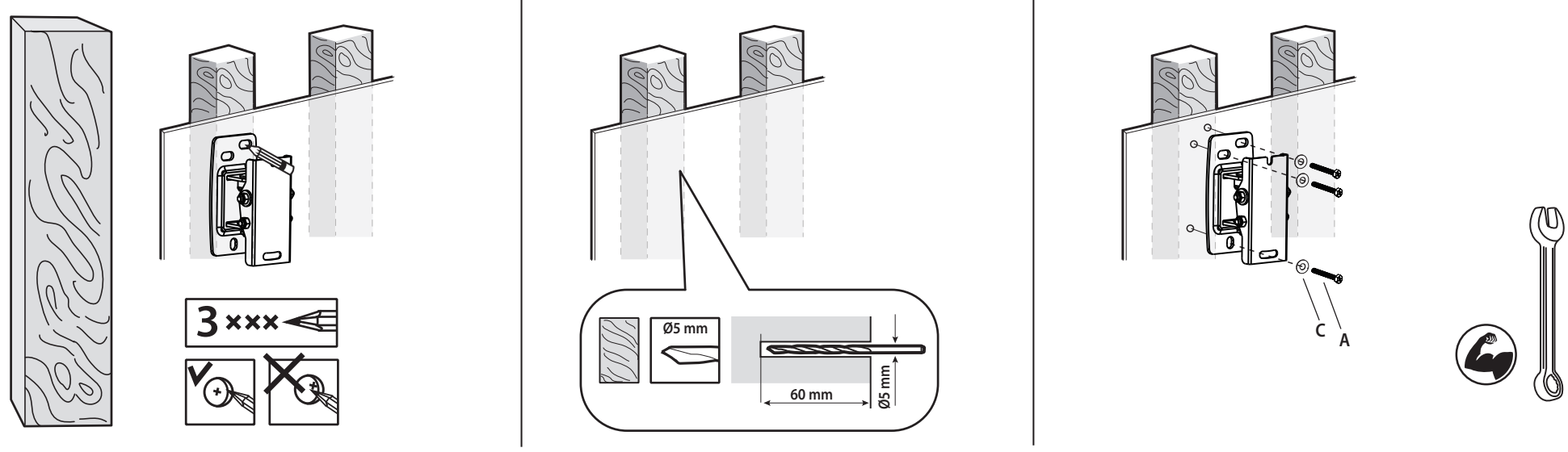
EN Necessary tools • DE Notwendigen werkzeuge • EN Necessary tools • RU Необходимые инструменты • UA Необхідні інструменти • BY Неабходныя прылады • KZ Қажетті құралсаймандар • GE საჭირო ინსტრუმენტი • MD Instrumente



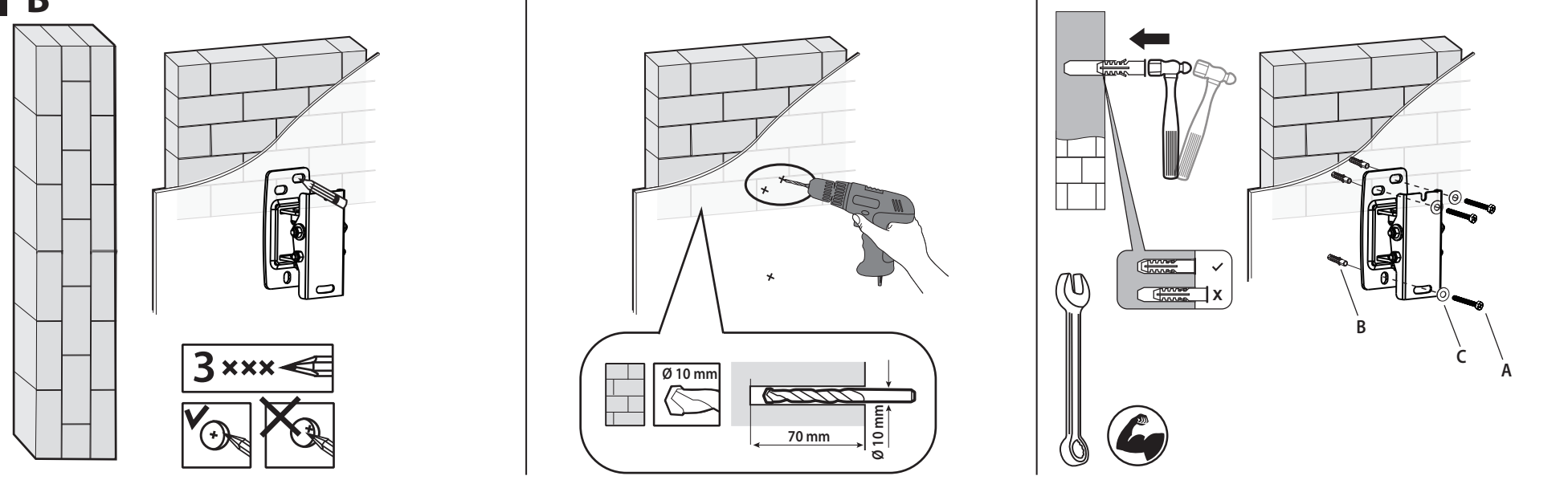
1



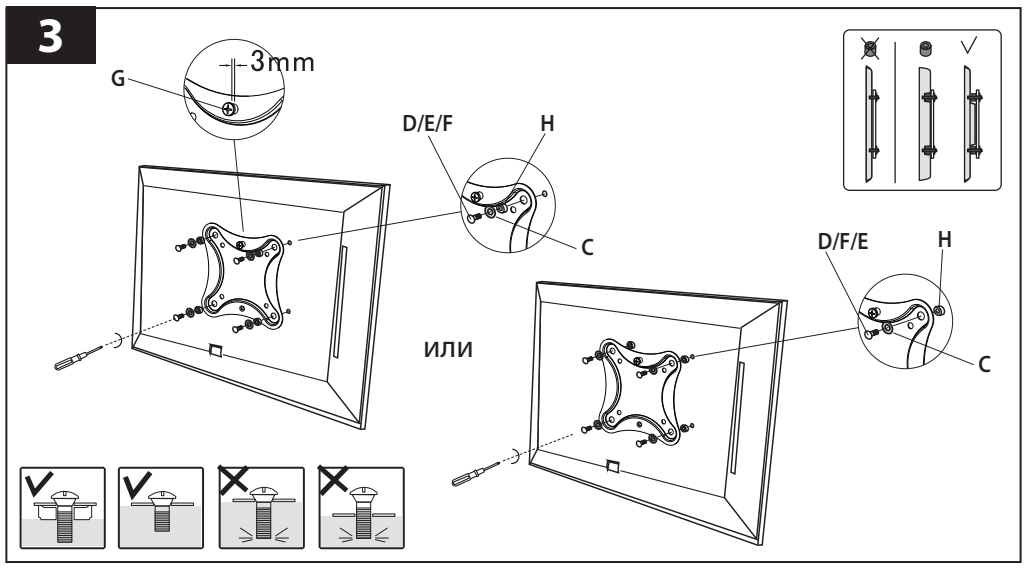
2 A



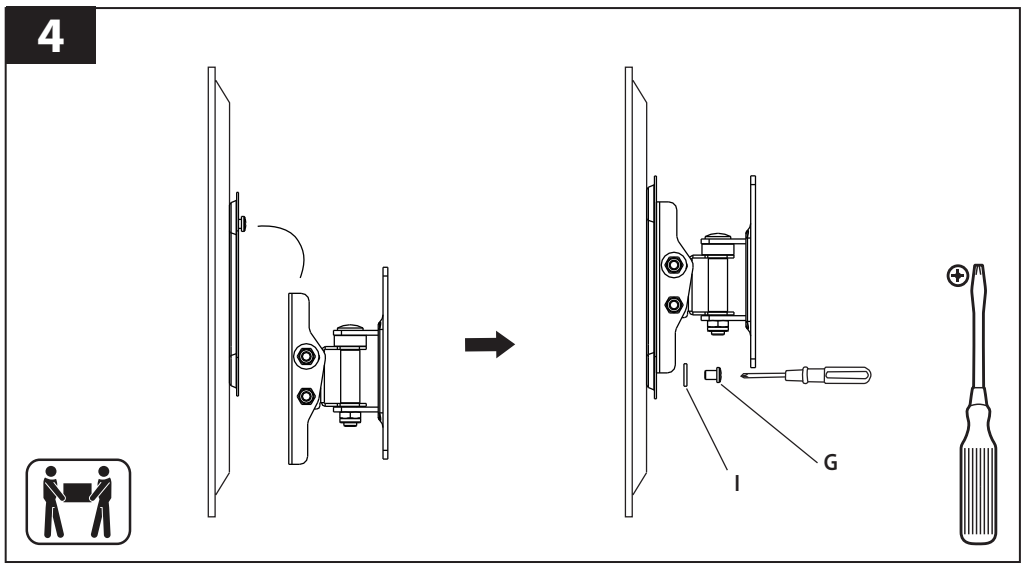
2 B



3



4



* Производитель оставляет за собой право без уведомления потребителя вносить изменения в конструкцию изделий для улучшения их технологических и эксплуатационных параметров. Технические характеристики товара могут отличаться, уточняйте технические характеристики товара на момент покупки и оплаты. Вся информация о товаре носит справочный характер и не является публичной офертой в соответствии с пунктом 2 статьи 437 ГК РФ.

** **Внимание!** Срок службы данного изделия неограничен, при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами. Дату изготовления изделия можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на изделии. Серийный номер состоит из 9 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й - 9-й— год выпуска изделия.